

## **Príkazná zmluva č. 20185120**

uzatvorená podľa § 724 a nasl. zákona č.40/1964 Zb. v znení platných predpisov ( Občiansky zákonník)

medzi zmluvnými stranami :

**Príkazca :** **Knižnica pre mládež mesta Košice**  
sídlo : Kukučínova 2, 043 59 Košice  
v zastúpení : Mgr. et Mgr. Iveta Hurná - riaditeľka  
IČO : 00189006  
DIČ : 2020785910  
číslo účtu : 0502311005 / 5600

a

**Príkazník :**  
Meno a priezvisko : **Svjatoslav Dohovič**  
Dátum narodenia :  
Adresa : Pekinská 11, 040 13 Košice  
Číslo OP :  
č. účtu:  
IBAN:

### **I. Predmet zmluvy**

1) Príkazník sa touto zmluvou zaväzuje pre KMK vykonať činnosti v rámci projektu "**Mesiac autorského čítania 2018** " :

- príprava scenára a príprava na podujatie
- moderovanie a tlmočenie ukrajinského autora na podujatí " Mesiac autorského čítania 2018 "

Miesto: **Kulturpark, Kukučínova 2, Košice**

Dátum a hodina podujatia: *1.8.2018 o 18:00 hodine.*

### **II. Čas plnenia**

- 1) Termíny, čas a miesto príchodu príkazníka na podujatie: termín príchodu 30 minút pred začiatkom podujatia.
- 2) Pri zmene termínu alebo času KMK túto skutočnosť oznámi príkazníkovi bez zbytočného odkladu.

### III. Odmena

- 1) Za vykonanie predmetu zmluvy sa príkazca zaväzuje uhradiť príkazníkovi jednorazovú odmenu vo výške **30,- €** (slovom: *Tridsať Eur*) za moderovanie a tlmočenie ukrajinského autora.
- 2) Odmena bude vyplatená do 14 dní od ukončenia realizácie projektu podľa čl. 1 ods. 1. tejto zmluvy prevodom na účet príkazníka.
- 3) **Príkazník sa s Príkazcom vopred dohodol, že príkazník sa zaväzuje sám si vysporiadať všetky daňové a odvodové povinnosti, ktoré mu touto zmluvou vzniknú, čo potvrdzuje svojim podpisom.**

### IV. Záväzky príkazníka

- 1) Príkazník sa zaväzuje riadne sa pripravovať na podanie výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 2) Príkazník sa zaväzuje rešpektovať pokyny KMK, alebo jej vyslaného zástupcu na predstavení. Pri porušení týchto povinností zodpovedá za vzniknutú škodu.
- 3) Príkazník súhlasí s vytvorením kamerového záznamu a fotodokumentácie z podujatia pre potreby propagácie KMK .

### V. Záväzky KMK

- 1) KMK vykoná v rámci daných možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času príkazníka.
- 2) KMK zaplatí príkazníkovi dohodnutú odmenu riadne a včas.

### VI. Spracúvanie osobných údajov

- 1) Pri spracúvaní osobných údajov postupujeme v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“) a Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- 2) Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto zmluvy, najmä, avšak nie výhradne prezentácia a propagácia zmluvných strán.
- 3) Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami zmluvných strán, okrem iného najmä v rozsahu : meno, priezvisko, fotografia, videozáznam.
- 4) Umelec má podľa GDPR právo:
  - na opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov,
  - na presnosť osobných údajov,
  - namietať proti spracúvaniu osobných údajov,
  - podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozorného orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa § 100 Zákona o ochrane osobných údajov.

## VII. Závěrečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na web stránke príkazcu.
- 2) Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe obojstrannej dohody.
- 3) Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží po jednom exemplári.

V Košiciach, 4.7.2018

-----  
Príkazca

-----  
Príkazník